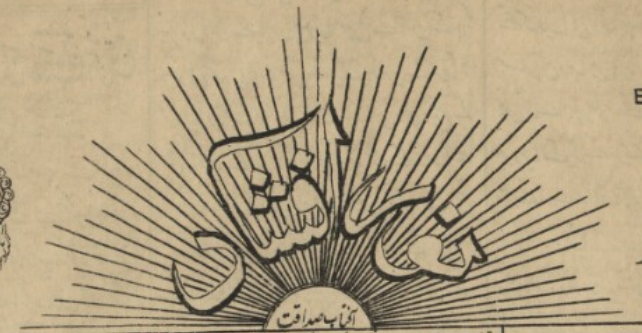
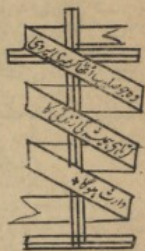


سہن کرنا۔
 رشیم سب
 سلائی بنانے
 شش بازی
 ستارے سبھی
 کے لیے ترکیب
 پرور و فن کرنا
 رشیم کا پورا
 سب گرامانی
 جانا سہری
 شہنہ کے
 سے کرنا۔
 واروں بنانا۔
 وکی نیلے گل
 کی اور لیمپ
 کو کھل کرنا۔
 فی بانا۔
 وہ عمدہ
 میں کچھ
 خیر بھی
 بیکار ہو گیا
 سنا کی
 بارہ رستیاں
 خرواست
 سے ملتی
 ل
 (مطابق)
 چھٹا
 ۱۱۔



یقینی نور وہ تھا جو دنیا میں آ کے ہر ایک آدمی کو روشن کرتا ہے۔

منبر اول جلد ۱

لویکا ۱۸ ستمبر ۱۸۸۶ء

قیمت فی جریب ۱۰

گلستان اخبار

کمپ ہندا در میں ہر شخص سے پانی کا حصول لیا جاتا
کر لیکھا۔ حیدر آباد کا جو نیو بورڈ (مجلس مال) توڑ دیا گیا
انہا میں بزم چوری آٹھ گورے مانجھو مہوے کرپٹ
ٹراؤ کو گورے روٹی لاکار خانہ جاری ہوئے والا ہو
دار السلطنت در میں تھوڑے دن پہلے ۸۰ اجزا
بندر کر دیئے گئے تھے۔ اب صرف ایک اجزا جاری
ہو چکے۔ گاری گزنی ریتی ہو۔ سنا جاتا کہ کھر
میں خدیو کے حکم سے تمام انگریزی ملازم بھڑک کر
جا دیئے گئے۔ خبر ہو کہ بھڑکے خان امیر کا بل سے جنگ
کرنے والا ہو۔ کا بل سے خبر آئی تو کہ غلام احمد خان
کا اندر افواج کا محل دیکر آرمینوں کے بھڑکنے لگے
میں سے فرقہ شنواریوں نے امیر صاحب سے پھر
بنوات کی ہو۔ چینیوں نے جلال آباد کو بھر نیچے بھی
ہو۔ غلزیں سرداروں کے برخلاف امیر صاحب

اجمل ملک کو کنش کر رہے ہیں۔ بہرام خان جو افغانستان سے ابھی ملائے جانے والے تھے سروسہ سلطان محمد کے پکڑے گئے ہیں۔ افواہ ہو کر بہرام راجہ صاحب کو لاہور ہنزہ میں قتل کر دیا جانے والے ہیں۔ سوشل میں گینگسٹروس کی تعویج کی خبر پختہ ہو جاتی ہے۔ سبب ہنزہ کے قریب کوئٹہ ریلوے کو سمیت نقصان پہنچا۔ حال میں ممبئی کیلئے کے خاص میل ٹرین میں پانچھزار روپیہ کی چوری ہوئی۔ لارڈ ڈفرن نے ممبئی میں اقرار کیا کہ حکومت ہنزہ میں انصاف کو مقصد رکھتا ہے۔ ڈھلوان کے مشہور ناگاجی انوس کر کے۔ میٹرم ہڈی کی بانی سوسائٹی خدیو نیکل ولایت سے روانہ ہندو ہیں۔ ٹون کوئل ممبئی نے واسطے استقبال لارڈ پینرس ہزار روپہ منظور کیا۔ شاہی خاندان کے کئی لوگ چلی میں مزدور کرتے ہیں۔ ۲۴ کروڑ ۱۲ لاکھ روپہ کے عرف سے صوبہ مدراس کا مندر وکیت ازسرو نہوگا۔ حیدر آباد کن کی لاٹری کی مارچ وسط جنوری مقرر ہوئی۔ ۶ لاکھ کے سرواہ سے مدراس میں روحانی کا خانہ

بافندگی جاری ہو تا جو یہ جلیبی بجات نکال کر اندرونی
 انتظام دور سے صرف بچش میں آ رہا ہو۔ کلکتہ سے
 اجازات کسٹمری ریاست پر دینی شدارت سے حملہ
 کر رہے ہیں۔ ہمیں راجہ مدو ل کے دیوان جے پرشاد
 بہادر کو سنل نکال دینا داخل ہونے کے کلکتہ میں
 بوجہ آمدورفت و ایسے اندونوں عجیب بہا رہو یہی
 ہم خبر آئی ہے کہ مرہٹہ گڈ ٹیسٹوں و وزارت انگلستان
 سے علیحدہ ہونے والے میں = لارڈ ڈارٹھ بروک
 کی تجاویز اصلاح معر کو کوئی انتظونی نہیں کرنا۔
 اور نہ اس کا باہمی عہد و پیمان خبر ہو کہ ٹوٹ گیا۔
 لارڈ ڈارٹھ بروک سے ملازمت سے جاری سے
 استعفا دیا لیکن منظور ہوا جو عثمان و خاں مری
 کے نام سے سو لکھ پخت حکم کرنے والا ہے جس کی
 کے خطوط کے اظہار کو انگلستان خلاف مصیقت
 سمجھا جو ٹانکین میں بیچ فرانس ضرورت ملک
 سے نسبت پڑ گئی = تجویز ہوئی کہ بہر سو بیکی سو
 پچیس فیٹ چوری کر کھا دے *



اور سٹوٹن و مسر اور ڈنمارک یا برما اور اسٹریلیا یا ٹرکی
اور امریکہ میں تہذیب و اخلاق یکساں اور برابر ہرگز ہرگز
نہیں۔ اگر کوئی مسافر فریاد یا صیاح سفر کرنا یا کسی ملک میں
دار و دیوار اور ہاں بیماروں کے لئے شفا خانے اور
غریبوں اور مصیبت زدوں کے لئے جائے آرام
پارے اور زندگی کی تمام ضروریات اور آرام کی چیزیں
موجود دیکھے وہ فوراً معلوم کر لگا کہ یہ عیسائی ملک ہے
پھر یہ بھی کہ عیسائی قومیں تمام دنیا میں سب سے زیادہ
طاقت ور اور باقی تمام لوگوں میں نہایت عروج پر ہیں
اس سے بڑھ کر یہ بات ہو کہ عیسائی قومیں دنیا کے
بہت سے حصوں میں اپنی نوآبادیاں جاری کرتی جاتی
ہیں چنانچہ اسٹریلیا نیوزیلینڈ نیپال اور جنوبی افریقہ
وغیرہ جگہوں میں انگلستان کے فرانسیسی ہندوستان
میں فرانس کے اور جنوبی افریقہ میں ٹچ قوم کے نوآباد
لوگ معاہدہ اپنی بسیتوں کے موجود ہیں۔ علاوہ
بریں پادری لوگ دنیا کے تمام ملکوں میں جا کر انیل
کی منادی کرتے ہیں اور شاندار بشارت کا کام ایسا
زور شور سے بڑھ رہا ہے کہ رسولوں کے دنوں کے
بعد کبھی نہیں ہوا اور حال ہمدی میں دوسرے دینوں
سے گھر کی گروہ عیسائی ہو گئیں ہیں اور سمندر کے
بعض جزیرے تو بالکل ہی عیسائی ہو گئے ہیں کہ
ان میں نہ کوئی بت اور نہ کوئی بت کا سدا رہا یا جاتا
ہو اور یہ کام نہ تو ظلم سے اور نہ فریب سے کیا
جاتا اس میں ہم کسی کو نفسانی چیزوں سے ترغیب
نہیں دیتے اور نہ کسی کو لالچ دلاتے ہیں اور نہ زور
دے کر دکھاتے ہیں۔ ہم فقط لوگوں کے دلوں کے سامنے حق کو
پیش کرتے ہیں اور خدا کے فضل کی قدرت پر ہجو
رکھتے ہیں کہ اسکی طاقت انکو لائق کرتی کہ حق پر
یقین کریں اور اس کے فرمان بردار ہو جائیں۔

روسی پیشقدمی

۳۰۔ نوبر ۱۸۵۷ء کی تاریخ کی کپ گھسان میں
یہ عجیب شائع ہوئی کہ روسیوں نے پل خاتون
اور پل خشت پر ناگہانی طور سے قبضہ کر لیا اور اٹھنے سے
اس ملک کے لوگوں میں بڑا جوش پیدا ہو رہا ہے۔
پہلے ملک عبودہ روس کی حد جس میں بیان کی جاتی
تھی اب اسنے چالیس میل اور جدید بجانب ہرات پیشقدمی
کی۔ ہرات سے مرود و سونیل ہر شخص پر روسی قبضہ
ہو جانے سے یہ مسافت کم رہ گئی تھی اب پل خاتون پر
پہنچنے سے باون میل اور بھی ہرات کے نزدیک ہو گئے
اور ابھی معلوم نہیں کہ اتفاقاً کمیشن سے پہلے کہاں کہاں تک
پاؤں بچھانے کی فکر میں ہیں پل خاتون پر روسی قبضہ ہونے
سے پہلے انوشہ ہر ہرات کی بابت آئندہ کیا کارروائی ہوگی
کیونکہ جو ترکمانی قبائل فیما بین ہرات و سرخس کے رہتے
ہیں ان میں روسی سازشیں مشہور ہیں اور امیر عبدالرحمن خان
کو ابھی تک اس صحرائی رعایا کی استقامت کی طرف کچھ بھی
توجہ نہیں اور نہ انہوں نے اب تک کوئی ایسی کارروائی
کی جس سے روسی سازشوں کی روک اور باز دیا اور جب حکومت
اپنے کے لئے کچھ کارآمد ہوتی اگر امیر ترکمانی رعایا جو میرزا
ہرات و مرغاب میں رہتے ہیں روس کے زیر فرمان ہو گئے
تو اسوقت ہرات پر روسیوں کا اثر کامل طور پر ہو جائیگا جو
افغانستان کے واسطے امر موجب تشویش کا ہو۔ علاوہ
اس جو یہ حرکت کے روس یہ بھی دعویٰ کرتا ہے کہ جو مقامات
پہلے کسی زمانہ میں مرود کے متعلق تھے اور انہیں ایک مدت سے
اقامت تھے قبضہ کر رکھا ہے وہ پھر دستور کے طے ہوئے
چاہئیں اس سے یہ مطلب ہو کہ پھر روس کا استحقاق ہو
ایسے ایسے صد ہا سروں کی روس سے امید ہو سکتی ہے
اور وہ ہر طرح کوشاں ہو کہ اپنے رعب و داب کو وسط
افغانستان میں قائم کرے اور اسے وہ آئے دن

مطبوعہ ۱۸۵۷ء

ایک نہ ایک چال چل ہی جاتا ہو اب دیکھئے انگریزی کمیشن
کھٹان میں پہنچ گئی اور روسی کمیشن ابھی تک روانہ ہی نہیں
ہوئی نہ جلد جنوری میں یہاں پہنچے۔ یہ بھی ایک قسم کی
بے پروائی اور مغرورانہ کارروائی ہو کہ ان کے داخلہ کی اطلاع
کمیشن کچھ دن اور بھی انتظار رہے اور وہ شان و شوکت سے
منزل مقصود پر پہنچے اور کیا عجب ہو کہ ان سے صحت پر بھی
اور مقامات فردری پر بھی اپنا دخل جمالینے کا قصد رکھتے
ہوں اور اتفاقاً کمیشن پر بھی انکو چنداں گفتگو کی ضرورت
بھی نہ ہوگی چونکہ روس کی پیش قدمی اور نئے نئے
قبضہ و تصرف سے ان کے دلی ارادے بالکل ظاہر ہوئے
ہیں تو اس میں کچھ شک نہیں کہ کمیشن کے وقتوں کا اندازہ
زور زور سے بڑھتا جاتا ہو اور خاطر خواہ کامیابی میں ایک
ماہ کی کسی کی صورت پیدا ہوتی جاتی ہو اور آجکل جو کچھ
تخلیفیں سردی اور برف و باران کی ہائل کمیشن غیر ملک
میں چھل رہے ہیں بصورت کامیابی یہ سب غم غلط ہو جائیگا
ورنہ ایک ایک مصیبت بھونکنے کی نہیں اور اتفاقی خیالات
میں فتور پیدا ہو جانے کا اندیشہ جدا رہیگا دیکھئے
کیا انجام ہوگا۔

گورنمنٹ ہندوستان کی پالیسی

۲۔ دسمبر کے چرچہ کوہ نور میں ہم نے ایک بسیط
آرٹیکل میں ہندوستانی معاملات کا ذکر کیا تھا اور یہہ
عجی بال تفصیل ظاہر کیا تھا کہ لارڈ ڈفرن کی حکومت میں جو
ملکی پالیسیوں میں تبدیلی غیر ممکن ہو بلکہ لارڈ پرین کی
پالیسیوں میں ترقی کی امید ہو۔ مولانا سید احمد خان صاحب
نے بھی ایک مضمون پرچہ علی گڑھ گزٹ میں لکھا ہے اور جنوبی
نائب کیا ہے کہ ہندوستان کی حکمت عملی میں زمانہ کے
اختلاف کے لحاظ سے کوئی تبدیلی خلاف دسیوں کے
نہیں ہو سکتی وہ لکھتے ہیں کہ لوگوں کا یہ خیال کہ لارڈ ڈفرن
ان پالیسی کو جو لارڈ پرین کی تھی الٹ دیں گے محض
خیال ہے۔ گورنمنٹ کی پالیسی ملک کی حالت کے مطابق

LIBRARY

MADE IN JAPAN

ہوئی یہ بات غیر ممکن ہے کہ کوئی گورنمنٹ ملک کی حالت کے برخلاف اپنی پالیسی اختیار کرے ملک کی حالت بدل جانے سے گورنمنٹ کی پالیسی بالضرور بدل جاتی ہے مگر حالت کے مخالف پالیسی طرح چل نہیں سکتی ہیں گو اس امر کی پیشین گوئی کرنے کو کہ ہمارے آئینہ وائسرائے کی پالیسی کیا ہوگی ملک کی حالت پر ایک سرسری نظر ڈالنی چاہیے +

ایک زمانہ تھا کہ ہندوستان کے ریویلوں کے اسباب کا ذرا بھی خیال نہ تھا کہ انگلش گورنمنٹ کس اصول سلطنت سے اپنے حکومت کرتی ہے اب یہ زمانہ ہے کہ ہر ایک متفلس جو کچھ بھی شہر بد رکھتا ہے ہر ایک وائسرائے کی حکومت ہندوستان کی پالیسی پر غور کرتا ہے اور اس فکر میں رہتا ہے کہ دیکھئے آئینہ وائسرائے کی کیا پالیسی ہوگی انکو صرف ہندوستان کے وائسرائے ہی کی پالیسی کی فکر نہیں رہتی بلکہ اس بات کی بھی فکر رہتی ہے کہ دیکھئے انگلستان کی لبرل پارٹی کے ہاتھ میں حکومت رہتی ہے یا کنسرویٹو پارٹی کے ہاتھ میں وہ اس امر کو صرف اسی نگاہ سے نہیں دیکھتے کہ کیا ہوا یا کیا ہوگا بلکہ وہ اس پر غور کرتے ہیں کہ انگلستان کی گورنمنٹ کی پالیسی پر کیا پریکٹکال یہ تبدیلی جو ہندوستان کی حالت میں ہوئی ہے ایسی نہیں ہے کہ کوئی اسٹیٹس مین خواہ وہ لبرل ہو یا کنسرویٹو یا مثل امپیرائن ریشیا کے محض ڈسپاٹک اسکو نظر انداز کر سکے +

ہندوستان قدیم زمانہ میں ایک ایسا قطعہ زمین تھا جس کے چاروں طرف دیوار کھینچی ہوئی تھی اور جس میں نہ دوسرے ملک کی ہوا اُس کے اندر اور کسی کی آواز اُس کی مثال ایسی مینڈک تھی جو کوئی میں نہ آسکے اور نہ کوئی اس کے سوا اچھے حال دریا یا سمندر نہ می پائے دھابا لہذا اسکو معلوم ہو یہ بہت مال بھی کچھ ٹھیک ٹھیک نہیں ہے اس لیے کہ اس مینڈک کو

اپنے کنوئس کا تو حال معلوم ہوتا ہے مگر ہندوستان کے ایک حصہ کے رہنے والوں کو اپنے ہی ملک کے دوسرے حصہ کا حال معلوم نہیں ہوتا تھا +

تمام ہندوستان ایک ڈسپاٹک حکومت میں تھا جس کا اثر ان لوگوں کو غلامی کی حالت میں رکھنا ہوتا ہے یہ بہت سمجھو کہ اُس زمانہ کی گورنمنٹ ڈسپاٹک تھی بلکہ ہر ایک اعلیٰ شخص اپنے سے ادنیٰ شخص پر ڈسپاٹک (ظالمانہ) اقتدار رکھتا تھا جو ڈسپاٹک حکومت بادشاہ کو اپنے ماتحتوں پر بھی ڈسپاٹک اقتدار اور ان کو اپنے سے کم درجہ لوگوں پر تھا اور وہی ڈسپاٹک حکومت صوبہ داروں کو اپنی ماتحت رعایا پر بھی تھا کہ ایک گاؤں کا زمیندار یا مقدم اس گاؤں کے تمام باشندوں پر اور ایک قوم کا چودھری اپنی قوم کے تمام لوگوں پر وہی ڈسپاٹک اختیار رکھتا تھا نتیجہ اسکا یہ ہوا تھا کہ تمام لوگ اعلیٰ و ادنیٰ امیر و غریب امر اور ذرا سب ایک قسم کی غلامی کی حالت رکھتے تھے ادنیٰ اپنے سے اعلیٰ کو اپنا مالک اور اپنے آپکو اپنے سے اعلیٰ کا ایک قسم کا غلام سمجھتا تھا۔ اس حالت سے ایک اور نتیجہ پیدا ہوا تھا کہ تمام لوگوں میں سے کیا ادنیٰ اور کیا اعلیٰ سلف ریسرکٹ کا جو شہس جاتا رہا تھا وہ اپنے سے اعلیٰ کو محض پرہیز کے بلا لحاظ سلف ریسرکٹ کے خوش رکھتا اور اپنے پر مہربان بنانا چاہتے تھے دوسرے کو کوئی خیال اُن کے دلیوں نہیں گزرتا تھا +

مگر برٹش گورنمنٹ نے رفتہ رفتہ ہندوستان کے دنوں سے یہ سب باتیں مٹا دیں ڈسپاٹک سسٹم رفتہ رفتہ زایل ہو گئی اور اُس کے زوال سے پچھلے طبقہ پر ہر ایک کے دلیوں ایک آزادی کا خیال پیدا ہو گیا۔ جو دیوار کہ ہندوستان کے گرد تھی وہ ٹوٹ گئی اور ملک کی احوال ہندوستان

کے کانوں تک پہنچنے لگیں۔ یہ سب نے تمام ہندوستان کو ایک کر دیا ہر سفر کی عادت بالطبع لوگوں میں پیدا ہو گئی ہندوستان کے ایک حصہ کے باشندوں کے خیالات دوسرے حصہ کے باشندوں کے پاس اس طرح پہنچنے لگے ہیں جیسے کسی شہر کے ایک محلہ کے لوگوں کے خیالات دوسرے محلہ والوں تک پہنچتے ہیں۔ اسٹیم نے صرف زمین ہی پر یہ کام نہیں کیا بلکہ ہند پر بھی کافی اثر دکھایا ہے۔ یورپ کا سفر سمندر کے پار جانا ہندوستانیوں کے عہدہ مقاصد میں سے ایک مقصد ہو گیا جو وہ ہندوستان میں بھیجے ہوئے یورپ۔ امریکہ اور ترقی۔ ترکی۔ اریپٹ۔ ایران کی سلطنتوں کی پالیسیوں کو دیکھتے ہیں اور اس پر کچھ چینی کرتے ہیں۔ ان سلطنتوں کی پالیسیوں سے ہندوستان کی گورنمنٹ کی پالیسی کا مقابلہ کرتے ہیں اُن علاقہ کے جو خوش فاضل ہو چکے ہیں وہ تمام علاقہ کے لوگوں کو جو اپنی عیال کے ساتھ کرتے ہیں نفرت یا تعزین کی نگاہ سے دیکھتے ہیں اور پھر اپنی حالت پر غور کرتے ہیں اور اس کے بعد شکر یا ناشکری کا جو خیال انہیں پیدا ہوتا ہے سو پیدا ہوتا ہے +

قدیم زمانہ میں (جس سے وہ زمانہ مراد نہیں ہے جو یاد سے خارج ہو بلکہ میں اُس زمانہ سے مسلمانوں کی حکومت ہندوستان کا زمانہ مراد لیتا ہوں) بلاشبہ علم کا بہت چرچا تھا۔ مگر کس علم کا ہم زیادہ تردیدیات کا اور اُس کے بعد لاجک فلاسفی کا اور بہت کم فاضلی کا۔ یہ معلوم ایسے ہیں جن کو انتظام مدن اور گورنمنٹ کی پالیسی اور رعایا اور گورنمنٹ کے حقوق اور افواج مختلف کے باہمی استحقاق سے بہت ہی کم تعلق ہے اور یہی سبب تھا کہ تعلیم یافتہ اشخاص میں بھی ڈسپاٹک حکومت کا اثر پایا جاتا تھا اور کسی نہ کسی قسم کی غلامی کی حالت ان میں موجود تھی اور سلف ریسرکٹ یا سلف ان کے کاجال پر سبب محدود ہونے آزادی کے ان میں نہ تھا۔ یہ خیال بلاشبہ

اگلے زمانہ کی تانے بکھینے کی قبول کرتا ہوں تاریخ میں موجود ہیں انہیں ہوا یا اس میں حال تک نہیں ہیں وہ خود ڈسپاٹک اس کے کہ ایک کچھ حاصل ہوا پچا ہندوستان ترقی نہیں کہ اب سلف میں اُن کے چینی سے خیالات سلف بھی پیدا میں وہ لکھ اپنی نہایت ملک کے ویسا خاص فی الواقع برتتے کس قدر عظیم اور



اگلے زمانہ کی تاریخوں سے جن کو عمدہ ولایت مصنفین نے نکتہ چینی کے ساتھ تصنیف کیا ہو پیدا ہونا چاہیے قبول کرنا ہوں کہ عربی زبان میں اس قسم کی متعدد تاریخیں موجود ہیں مگر کبھی انکار و اجاب ہندوستان میں نہیں ہوا بلکہ اب تک بجز ان کے جو شاندار و نامور ہیں یا مسر میں حال میں چھپی ہیں ہندوستان میں موجود ملک نہیں ہیں۔ ہندوستان کی جو تاریخیں تھیں وہ خود ڈسپاٹک تھیں اور ان کے پڑھنے سے بجز اسکے کہ ایک علامی کی حالت دل میں پیدا ہوا اور کچھ حاصل نہ تھا۔

پچاس برس سے یورپین سینٹر و لٹریچر نے ہندوستان میں ترقی شروع کی اگرچہ ابھی کافی ترقی نہیں ہوئی لیکن ایک ایسی حد تک ہو گئی ہے کہ اب شائے سے مٹ نہیں سکتی۔ ہندوستانی یورپ کے مصنفوں کی تاریخوں سے فائدہ اٹھا رہے ہیں ان کے زمانہ میں اور عمدہ مصنفوں کی نکتہ چینی سے جو ان کے مصنفوں نے کی ہے ان کے خیالات بالکل تبدیل ہو گئے ہیں ہر ایک کے دلیں سلف رسپیٹ کا خیال پیدا ہو گیا ہے ایسے لوگ بھی پیدا ہو گئے ہیں کہ سلف رسپیٹ کے مقابل میں وہ دنیاوی جاہ و چشم اسائش و آرام کو بلکہ اپنی جان کو بھی کھینچ رہے ہیں۔ یہ انقلابات نہایت عظیم الشان ہیں مگر نہایت افسوس کہ ہمارے ملک کے حکام کو ابھی تک ان کی وقعت اور عظمت کا ویسا خیال پیدا نہیں ہوا ہے جیسی وقت و عظمت فی الواقع ان کی ہے جو حکام کہ ڈسپاٹک طریقہ برتتے ہیں وہ نہیں سمجھتے کہ پچاس برس پہلے وہ کس قدر کم بد اثر پیدا کرتا تھا اور اب اس کا کس قدر عظیم الشان بد اثر پیدا ہوتا ہے۔ ہم نے نہایت مختصر طور پر ہندوستان کے انقلاب حالت کی یہ تصویر

دکھائی ہے کہ کوئی پوری پوری تصویر دکھانے کو یہ مختصر اثر ٹیکل کافی نہیں ہے۔ پس کیا یہ ممکن ہو کہ ہندوستان کی حالت تو ایسی بدل جاوے مگر ہندوستان کی گورنمنٹ کی پالیسی وہی رہے جو پچاس برس یا تیس برس پہلے تھی یعنی ناممکن ہو۔

لارڈ ڈفرن نہایت مشہور و نام آور رہے ہیں اسکان سے خارج ہو کہ وہ ہندوستان کے انقلاب حالت سے قطع نظر کر کے یکایک تمام پالیسیوں کو الٹ دیں۔ جہاں تک ہم کو معلوم ہوا ہے لارڈ ڈفرن نہایت نیک دل اور انصاف پسند ہیں ظلم کے اور ظالم کے نہایت دشمن ہیں مظلوم پر رحم کرنے والے اور اس کے ساتھ ہمدردی کرنے والے ہیں۔ اگر ان کے مزاج میں کس قدر سختی ہو تو ظلم کے دور کرنے میں ہی ظالم پر سخت ہونا انکی اعلیٰ درجہ کی بات ہے یہی بات کہ ان کے نزدیک کون ظالم قرار پائے گا یہ قسمت کی بات ہے۔

مگر ہم اس بات کا اتوار کرتے ہیں کہ لارڈ ڈفرن لازماً نہ حکومت نہایت نازک اور پیچیدہ امور سے بھرپور ہے۔ اور ہندوستان کی سمجھتے میں کہ یورپین کے مقابلہ میں ہمارا انصاف نہیں ہوتا۔ ادھر البرٹ ہل نے ہندوستانیوں اور یورپین باشندگان ہندوستان میں سخت لال پیدا کر دیا ہے اور انکلو انڈین اجار اپنے سخت و درشت آرٹیکلوں سے جو ہندوستان کی نسبت لکھتے ہیں ہندوستانیوں میں سخت ناراضی پیدا کر رہے ہیں اور ہنگامی اجار اپنی درشت کلائی اور سخت زبانی اور بعض ناوہج تکراروں سے یورپین کو ناراض کر رہے ہیں۔ پس لارڈ ڈفرن کو پالیسی اختیار کرنے میں دو مشکلیں پیش آویں گی۔ اول دونوں فریقوں کو اتحاد کی طرف مائل کرنا اور دوسرے ملک کی حالت کے مناسب پالیسی کو قرار دینا بلاشبہ

ظاہر میں یہ بہت مشکل کام معلوم ہوتا ہے مگر ہم کو لارڈ ڈفرن کی مشہور و معروف دانائی اور مختلف ملکوں اور قوموں کی تجربہ کاری سے یقین کامل ہو کہ وہ ان تمام مشکلات پر فتح پا دیں گے خدا ان سب باتوں میں اس کا مددگار ہو۔ آمین۔ از کوہ نور

اخبار تاج

ممبئی ۱۰ دسمبر ۱۹۶۶ء دوپہر بعد مغرب ہند کے اہل اسلام کرہ تجارت۔ کفیلان ناٹنگلاہ ممبئی۔ یوریشین اور اینگلو انڈین۔ الینوسی الین۔ اور ہاشنگان احمد آباد کی طرف سے لارڈ ڈفرن کی خدمت میں ڈیپویشن حاضر ہوئے اور ان میں پیش کئے۔ اور لارڈ ممدوح نے سب کا جواب دیا مگر اہل اسلام کے ادریس کے جواب میں جو تقریر سنائی وہ سب سے عمدہ تھی۔ اپنے فرمایا کہ میری بیک لائن کا بہت بڑا حصہ دینا کے مختلف حصوں میں اسی کو شمش میں گذرا ہے کہ مسلمانوں کی کچھ خدمت کروں۔ میں انکی تاریخ۔ انکے علم ادب اور ان کے خیالات اور عادات و طریقوں سے بخوبی واقف ہوں۔ سلطان روم نے جو مروت اور پسندیدہ اطوار میں اس زمانہ کے تمام حکمرانوں سے بڑھ گئے ہیں جو ہر مانی مجھ سے مرعی رکھی اور جو حیات برتاؤ ان لوگوں سے فرمایا۔ جن کو ان کے حضور میں حاضر ہونے کا فخر حاصل ہو خود اسی نے میرے دل پر ایک دایمی نقش پیدا کر دیا تھا۔ ادھب میں ہر سچائی سے وداع ہونے لگا تو میں نے انکو یقین دلایا۔ کہ میں آپ کے ہم سفر ہوں اغراض کو پرانہ تپاک سے ملحوظ رکھنے کا ارادہ رکھتا ہوں مجھے یہ معلوم ہونے پر سخت فخر ہوا کہ ہندوستان کے مسلمان اپنی واقعی حالت کی نسبت غلطی میں ہیں۔

اسپیریل گورنمنٹ کی ایجنسیوں پر جو کہ حضور کے خط کی رعایا ہند کے ہر سرسبز اور جماعت کے لئے بلا در رعایت وہ عہدہ اور مسابوئی موقوفے پیدا کرے کہ وہ اپنی دنیاوی حالت کو ترقی دے سکیں اور اپنی اخلاقی ترقی کے وسائل کو زیادہ کر سکیں جب مجھے یاد آیا کہ یہ مسلمانوں کے علوم مسلمانوں کے فنون اور مسلمانوں کا علم ادب ہی تھا جس نے زیادہ تر بوروب کو **مڈل ایجنسی** کی ترقی سے نکالا تو مجھ کو اس امر کا یقین کرنا ناممکن ہو گیا کہ صرف ہندوستان کے مسلمان ہی ایسے ہیں جن کو قوم کی عام ترقی میں اپنے ہم مذہب لوگوں کے ساتھ ہم پہلو ہو کر چلنے میں کوئی مشکل ہو۔ اور اگر کچھ ایسی ہی رقیں اسکے زمانہ میں ہیں جو اس دعوہ کی پیروی سے انکو روکتی ہیں تو میں بڑی خوشی سے ان کی مدافعت کی کوشش کروں گا۔

کمرہ تجارت کے جواب میں جب کا خلاصہ میں کل کار کے ذریعہ بھیج چکا ہوں لارڈ ڈفرن نے فرمایا کہ تجارت کے واسطے توسیع ریلوے کی ضرورت کو میں سمجھتا ہوں۔ اسکے بعد لارڈ ممدوح نے بنگلہ کی حفاظت کے مسئلہ اور دوسرے سوالات پر چٹا اور ریس مذکور میں ذکر کیا تو مجھے مبذول کر لیا دعوہ فرمایا۔

سکرٹریٹ سے لارڈ ڈفرن الپنڈ کو تشریف لے گئے جہاں انہوں نے انڈوسٹریل کمیشن کی بنیاد کا پتھر رکھا جس پر فرگسن صاحب نے لارڈ ڈفرن سے رسم مذکور ادا کر نیکی درخواست کرتے وقت ہزار کیلینسی کو تہ دل سے مبارکباد اور اچھے زمانہ وائسرائے کی کامیابی کی امید ظاہر کی انہوں نے یقین ظاہر کیا کہ کل جو خیر مقدم تہ دل سے ہزار کیلینسی کو

دیا گیا۔ اس میں حضور ملک محفطہ کے ہر درجہ کے تمام ملازم جو اس ملک کے ہیں پورے پورے شریک تھے کیونکہ وہ ہزار کیلینسی نے بہت سے ثبوت ان کو اس بات کے دیتے ہیں کہ ان کے ہاتھ میں حکمران ملک کی عزت اور سلامتی قائم رہیگی اور حضور ملک کی ہر درجہ کی رعایا نے ہند جناب ممدوح کو نہ صرف ایک مستقل ماحکم خیال کرتی ہیں۔ بلکہ ایک ہمدرد دوست بھی معلوم کرتی ہیں۔ اسکے بعد لارڈ ڈفرن نے بنیاد کا پتھر رکھا۔ انہوں نے کوئی تقریر ارشاد نہیں فرمائی۔ لیکن عمارت فنڈ میں چہندہ دینے کا وعدہ کیا۔

بمبئی ۱۰۔ ستمبر آج صبح لارڈ ڈفرن نے سلوٹریوں کے کالج اور حیوانات کے ہسپتال کا جو پیرل میں تعمیر ہو گا بنیاد کا پتھر رکھا یہ کالج اور ہسپتال ایک منہول پارسی مسٹر دتا مانگ جی پیت نامی اپنی بیوی کے یادگار میں تعمیر کر رہا ہے۔ تمام رسوم ہندوؤں اور پارسیوں کے طہ رتی کے موافق ادا ہوئیں اور بہت دلچسپ تھیں۔ لارڈ اور ریسڈنٹ ڈفرن صاحبہ اور ہر بیان جناب ممدوح کی لیدٹی صاحبان کو مار دیئے گئے۔

برلن ۹۔ دسمبر جو کمیٹی مغربی افریقہ کی کانفرنس نے مفر کی تھی اس نے پسند کیا کہ دریائے کانگو پر جہاز رانی کی آزادی رہے۔ جمہوری نگرانی کا لگو پر متحدہ و ہولی انگلستان زیریں ناگر کی اور فرانس بالائی اصفہ کی نگرانی کرے گا۔

قاہرہ ۹۔ دسمبر سرکاری قرضہ کے کمشنران آسٹریا اور سرائین نے جو مقدمہ گورنمنٹ مصر کے خلاف اٹھایا تھا اس کا نصفہ کیا گیا۔ بیان کیا جاتا ہے کہ گورنمنٹ مصر اس قسم کی واپسی کی ذمہ دار بیان کر دیا ہے کہ وہ چین اور فرانس کے درمیان ثالث

ہو جو ملوئی کی گئی تھی۔ مگر گورنمنٹ مصر نے اس فیصلہ کا اپیل کیا ہے۔ ۱۲۔ ماہ حال کو ہم نیل کا ہیڈ کوارٹر امبیکول کو منتقل کیا جائیگا۔ بمبئی ۱۰۔ دسمبر سلوٹریوں کے کالج کا بنیادی پتھر رکھنے کی رسم کو ادا کرتے وقت لارڈ ڈفرن نے ایک مختصر ایڈریس دیا۔ جس میں انہوں نے کہا کہ ہندوستان کے اور تمام مقامات سے بمبئی اپنے باشندوں کی فراخ حوصلگی اور ان کی بیغضانہ کوششوں کے لئے جو وہ آدمیوں اور حیوانوں کی تکالیف کے مدافعت کے لئے کرتے ہیں شہر ہے۔ اس انٹیوشن کا مقصد نہایت اعلیٰ ہے اور انکو یقین ہے کہ دن بدن جلد تہذیب ترقی کوگی اسبقہ نسل انسانی ان تمام خالگی جانوروں کے ساتھ جو ہماری حاجات کو پورا کرتے ہیں جسم اور دماغی کے ساتھ سلوک کرنے میں اس عمدہ مثال کی پیروی کرنے کی طرف مائل ہوگی جو جزیرہ غاسے ہند میں دکھائی گئی ہے۔

بمبئی ۱۱۔ دسمبر آج صبح لارڈ ڈفرن نہضت فرمائے کلکتہ ہوئے۔ اگرچہ آپ کی روانگی پرائیویٹ طور کی تھی مگر تاہم تماشا لیوں کا مجمع کثیر اسٹیشن پر جمع ہو گیا تھا حضور گورنمنٹ فرانس اور سر فرگسن صاحبہ اسٹیشن تک پارٹی موصوفہ کے ساتھ تشریف لائیں جہاں ایک اعزازی گارڈ جو چھ مٹا کر بل جے بی۔ پی۔ سی۔ ایس۔ آئی کا ٹکٹ چھین کر ڈی گورنمنٹ تھانہ کیلینسی جو بمبئی پر پہنچی تھی نہ گزر جائیں سیر کاب رہیں لارڈ ڈفرن شپیش ٹرین میں سفر فرمائیں گے جو شنبہ کو علی الصباح کلکتہ پہنچ جائیں گی۔ لارڈ ڈفرن ۱۲۔ ماہ حال کو بمبئی میں پہنچیں گے۔ ۲۰۔ کو روانہ انگلستان ہوں گے۔

لندن ۱۱۔ دسمبر خبر ہے کہ لارڈ ڈفرنوں صاحب نے بیان کر دیا ہے کہ وہ چین اور فرانس کے درمیان ثالث

نور افشاں
ہونے کے
نے ترکی کر
ڈیلی نیوز نے
کہ ڈون کا
فرمایا ہے
روسیوں
ہو کہ روسی
والے چیز
کی ہو کہ اگر
روپیہ دوام
منظور ہے
اندیشہ ہے
سرخدی
اطلاع دی
جسیدی
سرخانوں
پاسوں تو
افسے امیر
جنرل نے
اپنے وطن
واسطے
کسی سپ
آباد ہو
چین فر
اور فرانس
مگر جیتکا
میں کہ
لارڈ ڈفرن
افزونہ
جہازوں



۱۹۰۰ء - ۱۹۰۱ء
 ہرنے اس
 ہیکول کو منتقل
 تانیادی بھتر
 ڈفرن نے ایک
 کہا کہ ہندوستان
 ہندو کی فرخ
 کے لئے جوہ
 دافت کے لئے
 کا مقصد نہایت
 بربت ترقی کوگی
 کے ساتھ
 اور درمندی
 شال کی پروری
 ہند میں کھلائی
 ست فرمائے
 ٹ طور کی
 ہن پر جمع ہو گیا
 ن تک پارٹی
 ازی کار و چوڑ
 کر شری گورنمنٹ
 کا ب رہینگے
 ہند کو
 ماہ حال کو
 ہستان
 صاحب نے
 بیان ثالث

ہونے کے لئے جو کوششیں کر رہے تھے وہ اہل
 نے ترک کر دیں +
 ڈبئی ہونے ایک تار اس مضمون کا شائع کیا ہو
 کہ ڈون کار اور عنقریب ہندوستان کی سیر
 فرمائیں +
 روپیوں کی بابت خبر آئی ہے کہ عرصہ ۱۵-۱۰ روز کا ہو
 ہو کہ روسی کلاب سے نکلا رہے براہ بخشاں امان الملک
 والے حیرتال کے پاس آئے ہیں - اور انہوں نے فرخ
 کی ہو کہ اگر راستہ براہ لینیں شہر جانی کو ملے گا تو سالانہ
 روپیہ دوام کے لئے دیا جائے گا اور اگر یکشت لینا
 منظور ہو تو تین لاکھ روپیہ دیئے جائیں گے اور اگر امر کی طرح
 اندیشہ ہو تو ہم اس امر کے ذمہ دار ہوتے ہیں +
 سرحدی کمیشن سرخس میں پہنچ گئی ہے جنرل زلکوئی نے
 اطلاع دی ہے کہ ہم ۲۰ جنوری کو روانہ ہونگے مغرب
 حبشیدی باشندگان نواح ہرات اور مردمان قوم بلوچ
 سرخسوں کو جو با عدیش کے گرد نواح ہرات میں اب رہا
 ہا سون توابع افغانی ترکستان میں سکونت رکھتے ہیں اور
 ان سے امیر کابل سالانہ خرچ و معول کرتے ہیں - روس کے
 جنرل نے ان سے کہا کہ ایک جو تم غیر وطن ہو رہے ہو اگر
 اپنے وطن نواح مرد میں آباد ہو جاؤ تو ۲۰ سال کے
 واسطے مالہ معاف ہو گا - اور ۲۰ سال تک تمہاری
 کسی پیداوار پر محصول نہ لگا یا جاوے گا - ان لوگوں نے
 آباد ہو نیک افرا بڑی تسلی کے ساتھ کر لیا ہو +
 چین و فرانس صوبہ ناخن کی خبروں سے معلوم ہوا ہے کہ چین
 اور فرانس میں جنگ ہو رہا ہو باوجودیکہ فرانس والوں کو غلبہ ہو
 مگر جب تک کہ ان کے پاس اور امداد نہ پہنچ جاوے اس قابل نہیں
 ہیں کہ پیش قدمی کر کے حملہ کریں +
 لارڈ ڈفرن صاحب ہمارے کج دلائی صاحب ۸-۵ ستمبر کو بمبئی میں تھے
 انہوں نے جو تھوڑے ممدوح جہاز سے اترے جنگی
 جہازوں کے سلامی دعا کی اور اہل بمبئی نے شہر پاک سے استقبال کیا +

سکاحی بنی

سراجی رٹ مقام صحت و فصل پنجاب باب ہفتہ
 مختصرہ ۱۹۰۱ء - ۱۹۰۲ء
 دہلی صحت اچھی ہو - کاشت فصلیں ہو چکی ہیں - نرخی اجناس
 ارزان ہوتا جاتا ہو +
 حصار حصار میں بخار پھیل رہا ہو - لیکن رہتک میں کم ہوتا
 جاتا ہو - فصل زیت در دہور ہو ہو - اور غلہ گلا جا رہا ہو -
 فصلیں ہلہا رہی ہو +
 اسبالمہ بخار کم ہوتا جاتا ہو - فصلیں ہلہا رہی ہو - اور
 فصل کی امید عمدہ ہو - نرخی اجناس بدستور ہو +
 جالندھر بارش کی ضرورت ہو - صحت و فصل
 کی امید عمدہ ہو - نرخی اجناس بدستور ہو +
 امرت سمر صحت اور فصل اچھی ہو - نرخی اجناس
 کی قدر ارزان ہوتا جاتا ہو +
 سیالکوٹ صحت عمدہ ہو - فصل کی امید اچھی ہو
 نرخی اجناس بدستور ہو +
 فیروز پور تحصیل لوگامیں بخار پھیل رہا ہو - فصل زیت
 در دہور ہو ہو - اور فصل رسیج کاشت کی جا رہی ہو نرخی
 اجناس قریب بدستور ہو +
 لاہور صحت اچھی ہو - فصل کی امید عمدہ ہو - نرخی گندم
 کی قدر گراں ہو گیا ہو - نرخی دیگر اجناس خردنی
 بدستور ہو +
 راولپنڈی صحت اچھی ہو اور فصل عمدہ ہو - نرخی
 اجناس ارزاں ہوتا جاتا ہو +
 شہر پور صحت عمدہ ہو - فصل رسیج کی حالت اچھی ہو
 نرخی اجناس بدستور ہو +
 ملتان صحت عمدہ ہو - کاشت فصل رسیج

ہو رہی ہو - نرخی اجناس بدستور ہو +
 ڈیرہ اسماعیل خان صحت اور فصل کی امید عمدہ ہو +
 پشاور بارش کی ضرورت ہو - صحت عمدہ ہو - نرخی
 اجناس بدستور ہو +
 کیفیت عام
 بارش نہیں ہوئی بخار کم ہوتا جاتا ہو - کاشت فصلیں
 قریب اچھی ہو - فصل کی امید عمدہ ہو - نرخی اجناس
 ارزان ہوتا جاتا ہو +
 بسبت وفات صاحب بہادر لغٹ کرنل ای - جی - جی -
 بیٹنگر سی - بی - ایچ - بی - بیٹنگ صاحب بہادر ڈپٹی
 کمشنر پشاور مقام مقام ڈویژنل ڈسٹریکشن جج ہونے ہیں
 بجائے بیٹنگ صاحب ایچ - ایچ - جی - ٹکڑ صاحب بہادر ڈپٹی
 کمشنر کوٹل - ڈپٹی کمشنر پشاور مقرر ہوئے ہیں - جج
 کرشن صاحب بہادر عمدہ انڈسٹری گورنمنٹ پنجاب کا چارج
 ایٹ - ڈپٹی کلکٹر صاحب - بہادر سی - ایچ - بی کو دیکر
 بجائے لیج - اے ایٹرس صاحب بہادر ڈسٹرکٹ جج
 پشاور مقرر ہوئے - اور انڈسٹری صاحب بہادر فائیکام ڈپٹی کمشنر
 کوٹل مقرر ہوئے +
 بسبت وفات لغٹ کرنل جی جی بیٹنگ صاحب بہادر -
 سی - بی - کے - ۲ - دسمبر ۱۹۰۱ء ترقیات مندرجہ ذیل
 عمل میں آئیں +
 لغٹ کرنل ای - سی - کارمین صاحب بہادر ڈپٹی
 کمشنر درجہ اول - الف ڈبلیو آفکس صاحب بہادر ڈپٹی
 کمشنر درجہ دوم اور میجر جی - بیٹنگ صاحب بہادر ڈپٹی
 درجہ سوم اور جی - ای - ٹکڑ صاحب بہادر ڈسٹرکٹ
 جج درجہ دوم - اور جی - ٹراورڈ صاحب بہادر اسٹنٹ
 کمشنر درجہ اول مقرر ہوئے اور جی - بیٹنگ صاحب بہادر
 اسٹنٹ کمشنر درجہ دوم مقرر ہوئے ہیں +

Library

MADE IN JAPAN

لوحیہ

سردی کی زیادتی ہو اور نزلہ کی زیادہ تر شکایت ہو۔ بخار بھی ہفتہ گزشتہ سے ہفتہ حال میں ترقی کر گیا ہو۔

بحکم جناب صاحب ڈپٹی کمشنر بہادر ضلع لودیانہ کے ہر ایک کانٹوں میں کوئین وکسنی کو نیا پہنچ گیا ہو اور اب ایک دوائی ملی کی تیار ہو رہی ہو وہ بھی تقسیم کیا دی گئی۔ صاحب موصوف کو غریب پروردی کی طرف کمال خیال ہو۔

جناب سردار علی محمد خان صاحب کے یہاں چار روٹنگ تقریب شادی پوتا پوتی بڑی دھوم دھام بجا اور خوشی کے شادیانے بجاتے رہے۔ سردار صاحب موصوف نے عام منادی کرادی تھی کہ جب کادل چاہے چار روز تک یہاں انگرکھا نا کھاوے۔ باوجود اس سامان کے انکی حیثیت کے آگے یہ فضول خرچی میں داخل نہیں ہو۔

۱۷- دسمبر کو ساڑھے نو بجے کی ٹرین میں جناب خان صاحب بہادر منشی قادر بخش خان صاحب اکثر اسٹنٹ کمشنر ضلع گورداس پور کی طرف روانہ ہوئے۔ روانگی سے ۲ گھنٹہ پیشتر خان صاحب موصوف کے مکان پر رکیں شہر کا ہجوم برائے الوداع ہو گیا تھا اور مکان سے تمام حاضرین ریلوے اسٹیشن پر گئے۔ ریل پر وہ بھی خاص دھام شریف لے آئے۔ ہر ایک انکی جدائی سے مخموم تھا۔ جبوقت ریل آئی اور خان صاحب موصوف ریل پر نمودار ہوئے اور بلند آواز سے یہ کہہ کیا تیرا سبکو سلام ہو۔ اسوقت بہت سے صاحبان کے آفتو جاری ہو گئے تھے۔ سچ تو یہ ہے کہ خان صاحب کو بھی ساکنان لودیانہ سے کمال ہی افس ہو گیا۔ امید ہو

ساکنان گورداس پور بھی صاحب موصوف کے خیالات سے بہت کچھ فوائد حاصل کر نیگے۔

لودیانہ مشن کی کمیٹی کا جلسہ بھی ختم ہو گیا ہو اور جو پادری صاحبان یہاں پر آئے شمولیت جلسہ وقت افزود تھے اپنے اپنے قیام گاہوں کو نشر یں فرما ہو گئے ہیں۔

لکڑ بازار سے جو سڑک ریل کی طرف پولس لین کے برابر جاتی ہو اسکی حالت تو ناگفتہ بہ ہو۔ ہمارے صاحبان خود ملاحظہ فرمالیں۔

رپوٹ مہات و حیات شہر لودیانہ ہفت روزہ یعنی ۷- دسمبر لغایت ۱۳- دسمبر سے معلوم ہوا کہ تعداد اموات کمی ۱- ہو۔ اور سپیدالیش کا نمبر ۲- ہو۔

صفائی حساب

صاحبان مشتریان اخبار نور افشاں کی خدمت میں تمناں ہو کہ آج تک باعث اختتام سال ۱۸۸۳ء صفائی حساب قیمت اخبار نور افشاں پر رجب پور ہو اسلئے گزارش ہو کہ جن جن صاحبان کی طرف قیمت باقی ہو براہ مہربانی بہت جلد روانہ فرمادیں۔

الغالب

پرنٹنگ مشن پریس لودیانہ

گیمسٹری

(یعنی گنجینہ علوم و فنون صنعت)

یہ بہ نایاب اور لاجواب کتاب چند معتبر کتب انگریزی سے ترجمہ کر کر جدید چھاپی گئی ہو جس کے اندر عرب و شمالی سو کے وہ وہ عمدہ اور مجرب ترکیبیں لکھی گئیں ہیں کہ جو سینکڑوں روپیہ کے خرچ کرنے سے بھی کسی شخص کو معلوم نہیں ہو سکتیں مثلاً اس جگہ دس بیس چیزوں کا نام بھی لکھا جاتا ہو۔ لوہے اور اسہات پر سونے اور چاندی کا طبع کرنا۔ تانبہ پر

سونے کا طبع کرنا۔ زرہ سونے کے زیور کو تیز رنگ کرنا۔ تانبے کو سفید کرنا۔ گلت بنانا۔ شہری روشنائی بنانا۔ جادو سے تصویر کو غائب کرنا۔ اور پھر اسکو ظاہر کرنا۔ کتابوں اور تصویروں کے کناروں کو پتہ کرنا۔ پارہ کی قلعی برتنوں پر کرنا۔ صابن بنانا۔ ریشم پر سبب نم کے رنگ چڑھانا۔ اون رنگنا۔ دیاسلائی بنانے کی ترکیب۔ ہر ایک قسم کی سبز و سرخ آتش بازی بنانے کی ترکیب جس کے اندر ہوائی ستارے بھی شامل ہیں۔ ہر ایک قسم کی روشنی بنانے کی ترکیب شہر امنیہ برسانا۔ چینی کے برتنوں پر روغن کرنا۔ کلا تیر اور لیس وغیرہ کو صاف کرنا۔ ریشم کا کپڑا اور ریشم صاف کرنا۔ برف جمائے کی ترکیب۔ گرم پانی میں غوطہ دینے چاندی کا فوڑا طبع ہو جانا۔ شہری گلت کر نیکا عمدہ پتھر ڈرائیو قلعی کرنا۔ شیشہ کے گلاس پر نقش و نگار شہری اور ہر رنگ کے کرنا۔ پتھر پر طلسمی چیزیں نمایان کرنا۔ طلسمی خط و پور پور بنانا۔ طلسمی سانپ بنانا۔ طلسمی شیشہ بنانا۔ جادو کی نیلے رنگ کی تصویر بنانا۔ ٹوٹا ہوا شیشہ جوڑنا۔ چینی اور تیر کو سن کر نامور پتھر پر نقش و نگار ظاہر کرنا۔ موتی کو جلا کر طلسمی روشنائی اور ہر ایک قسم کی روشنائی بنانا۔ غرض کہ اس طرح قریب دھائی سو کے وہ وہ عمدہ اور نایاب ترکیبیں اس کتاب میں درج ہوئی ہیں کہ دیکھنے سے تعلق رکھتی ہیں۔ اور ہر ایک دوا کا نام حروف انگریزی میں بھی لکھا یا ہو تاکہ پڑھنے والوں کو آسانی ہو کتاب کیا ہو گویا گنجینہ علوم پر شائقین جہان تک جلد ممکن ہو اس کتاب کی خریداری میں پیشینہ فرمائی کیونکہ یہ چیز بار بار دستیاب نہ ہوگی قیمت صرف دو روپیہ معہ محصول ٹاک ہو فقط درخواست ہیجہینے پر گھر بیٹھے قیمت طلب بارسل کے ذریعہ سے مل سکتی ہو قیمت دکان میں دیکر کتاب یللیں۔

درخواست بنام منشی بلاقی داس مالک اخبار سفیر پند و میو پریس دہلی آئی جاسپیٹ۔

امریکن مشن پریس لودیانہ میں یاد رہی۔ بی۔ نیوٹن صاحب کے اختتام سے چھپا۔